

DÜSCHENI LIST

Mêsečne verske novine.

Vu iméni prêkmurske evang. šinjorije reditel
i vôdâvnik: FLISÂR JÁNOŠ, Murska Sobota.

Rokopisi se morajo v Puconce pošilati.

Ček računa št. 13,586; imé „Düševni list“ Puconci.

Cejna na cejlo leto 20 Din., v zvônstvo 30 din.,
v Ameriko 1 Dol., edne numere 2 din.

Naprejplačilo
gorivzeme vsaki evang. dühovnik i vučitel.

Vesélte se krstšenici!

Pisao: Hári Lipót ev. dühovnik.

Risáli so velki svétek tudi nam evangeličanskim krstšanom. Opominajo nas na one svete dogodke, šteri so se pred 1900 létami na prve risále v Jeruzáleme godili, gda je vó bio vlejáni svétnega Dühá dár na Ježušove vučenike i na velko vnožino lúdstva, ki so tam poslúšali božo rēc i tak je bila nastavljena krstšanska sveta mati cérv.

Da krstšanska sveta maticérkev potelikájsem trplénji, pregánjanji goristoji i ešče dnes svétek lèko drži, tudi tó je sv. Dühá môč i délo. Rávno záto je tak drágikinč za nás risálski sv. Düh.

Brezi toga módroga vučitela mi nebi mogli spoznati božo nezgovorno lúbzen. „Ar je tak lúbo Bôg ete svêt, da je Siná svojega jedinorodjenoga dao, da vsaki ki vu njem verje, se ne skvari, nego má žitek vekivečni.“ Naš velki reformátor Dr. Luther Márton od toga veršuša tó právi, da je té veršuš sam vu sebi edna mála biblia.

V Afriki so na pol divji lúdjé záto goripoiskali misionára z Europe, da bi ono knigo mogli kúpiti od njega, v šteroje je pisano: Ar je tak lúbo Bôg ete svêt . . . Eden biblie odávajôci trgóvec je goripoiskao ednoga nevernoga stároga človeka. Starec ga je z etimi rečámi odpravo: Jaz nemam pênez za tákšo zopstonsko knigo.

Ali dosta lèpoga jeste v njej, právi trgóvec i stém odpré knigo i začne žnjé čtetí: Ar je tak lúbo Bôg ete svêt . . . Starec je začno poslúšati i na té reči se je njegovo srce zméčilo, skuze so ga poléjale i za té eden veršuš je kúpo célo biblijo.

Ar je tak lúbo Bôg ete svêt . . . Bôg je céli svêt lúbo, nê samo té vöodebráni národ, nego tudi pogane je lúbo. Tudi dnesdén lúbi gospodin Bôg céli svêt, tudi nás ki smo vu té že preminôči risálski dnenvaj goripoiskali njegovo svéto hižo. Risálski sv. Düh nam spoznati dá lúbeznoti punoga Bogá, ki je céloga svéta dober i milostiven Oča. Sv. Düh nas opomina, da je gospodin Bôg naš lúbléni Oča, gda se sreče zvêzde smejejo na nás, ali či trplénja kaménje káple na našo glávo.

Obečaj ednoj lúblénoj materi kakoli za njeno dête, obečaj njej etoga svéta vsa zlato i srebro, obečaj njej zemelsko diko, zemelski paradičom, gdé vse najde ka potrebuje k svojemi vesélomi živlénji. Ali ona mati, štera z čistoga i z céloga srca lúbi svoje dête, tebi vse té kinče nazájdá, ne potrebuje ona zemelskoga paradičoma, zemelske dike vênc, samo naj ona svoje drágó dête znôva lèko obime, kúšne i gorihráni.

Tákša je tudi lúbzen gospodnoga Bogá proti nam, kak proti njegovoj déci.

Či je té veršuš: Ar je tak lúbo Bôg ete svêt . . . edna mála biblia, tak je risálski sv. Düh on móder vučitel, ki nam té reči razkláda. Či je té veršuš edna rô-

žica, tak je sv. Düh on ograček, vu štrom tá rôžica najlepše cveté.

Risálski sv. Düh je drági kinč za nás, ár brezi toga trôstajôčega priátela nebi najšli trôšta v nevolaj.

Oh gdé je ono srcé, štero nigdár nèma žalosti, gdé je ono srcé, štero ešče nigdár nebi krvavilo? Od toga te neobarje nê svetlost palače, nê mále kučice siromaštro.

Gdérkoli si, v kakšojkoli stávi déla-jöči človek si, nevola, trplénje te gori zná poiskati.

Eti se jöče eden, ár se je v svojem najlepšem vüpanji vkano, drugi se žalosti, ár se je vkano v svoji nájbôgši priátelaj. Eti se v črno oblečena dovica i doveč starata, tam pa brezi obrambe ostánjena sirotinska děčica.

Nás vse tudi večkrát goripošče bolézen, beteg, nevola, žalost. I kak i gdé najdemo mi trôšt v nevolaj? Mogôče naj od bližnji naši čákamo trôšt dávajôči balžam? Či jeste tak verno srcé, tákši dober priátel, šteri je nam gotov pomágati, tudi največkrát nemremo drûgo čakati od nje-

ga, kak tô, da se on z nami vküper jöče i žalosti.

Naše trpéče srcé tákše vrástvo išče, po šterom naša rana hitro zaceli. Sv. Düh, ki od Bogá i od Jezuša Kristuša shája je té trôstajôči dober naš priátel, šteri nás obveseli, potrôšta v nájvékšem trplénji nás opominajôči: či se v nebeskom našem Oči vüpamo, tak se nigdár ne vkanimo.

„Vesélte se krstšenici!
Dičte Bôga v čistom srci,
Kí je Dúha svojga posvät
Z díkov vövlejao dnes na svét.
Po kom je sedéčim v kmici
I vu bolvanstva temnici
Odroste stezo slobodžíne
I skázao ťorok sinovžíne.
Dika Bôgi na visini!

Idôči po vsoj drželi,
Neséjo vsem glás vesélli,
Predgavši žitka istino
I kázavši njé vretino;
Svét blôden, ki je proti njim,
Obládajo z Bôgom svojim,
Vsa mirovno pretrpijo;
Ár se od dúha bátrivijo.
„Dika Bôgi na visini!“

Láž je — Láž.

Pripověst.

(Poslovenčo: Flisár János vpok. vučitel.)

Istina, ka se je dávno, pred tristô létmi godilo i znábidli, ka boš poštúvani čtitel tak pravo: „Ráj bom vervao, kak pa, ka bi tá šô pitat.“ Jas pa tak právim: Kakšté se nevervano vídi, dônom bom pa ráj vervao, kak pa ka bi zatájo krščanskoga morála náshaj.

Preci vu reformácie začétki se je godilo, ka je eden tržec, ki je evangelioma znanosti verník bio, prêk po ednom grozno velikom lôgi potúvao.

Potúvao je, ali bole na kôni se je nesao i ednôk samo od ednoga dréva stéble eden kmičen mož drapne prednjega, popádne konja za brozdé.

— Stani!

Vu tom megnenji več prispodobni napadálcov skoči naprê, z-obá kraja ga okrôživši, rožé zdignovši na njega, trôbijo:

— Pêneze, ali žitek!

Doli so ga potégnoli z-konja, skrbno vö ziskali žebke nahitroma, brezi vse milošče.

Više toga so ga ešče smogorno opítali: Či nema ešče več pri sebi?

Nemam nika, ničesa nê, dobra gospoda — odgovorí pôtnik.

— Idi tak, gdetá se ti vidi! — prâvi eden razbojník — ali nazá se nezgleđni, či ti je prijéten žitek.

— Oho prijátele! nê smo tak razmeli, — je skričao žnji eden, kak si je tržec na konja šteo sestri — tô bi bilô ešče lepô, či bi se ti nesao, mi bi pa peški ostali. Mi smo nê tak pravli, ka gezdi dale, — nego idí dale. Tô je celô drûgo. Konj je naš. Ti pa rad boj, ka slobodno ideš.

Náslad krstšanskoga vadlúvania na stališče ženske.

(Na správiči fárnoga Ženskoga drúštva v Puconci goril prečtela Furekova Kulič Irena tajnica.)

Že od začetka je vadlúvanje spominalo na nekšo nevidičo višišo moč, od štere je človek pričakúva posvetitev svojega nakanenja i se vúpao bláženstva po svojoj vernosti i dobri delaj svoji. Tak má vadlúvanje nájvékšo moč na jákostni žitek; ár hráni tó vúpanje, ka nazádne li pravica vzeme obládnost, húdoba se pa po-kaštiga i tak nas vči poštúvati vse tisto, ka je dobro, nam da moč, ka resnico zasledujemo i nas nazaj drži od greha. Vadlúvanje zastopa nájbole idealizmuš, brez šteroga je človeški rod nindri nigdár nê mogao goristati. Če to zavržemo, pri-demo na pôt sebičnoga tiraništva i dúševne kmice.

To smo vidli tudi pri stari Grki i Rimlani, ki so od svoji očákov örokúvanu vero začeli po male zanemarjati, kémbole je njihova kultura napredovala. Tudi znamenito delfijsko proroško svetišče na Olimpijskom bregi je že dávno one-milo i človeška dúša je nê več iskala bože pa-lače i njéne svetle trone. Z drúge stráni pa vi-dimo, kak je ta vera po malem voprešla, tak je nastána v dúši človeškej nikša praznota, štero je nê mogla napuniti nê sreča bogástva, nê umetnost i tudi nê naprēdoča kultura. Vedno bole i bole je postajala ta praznota vékša, tak,

ka je človeka obvzelo hrepeneňe po nekšojo no-vou veri, vu štero bi dúša najšla svojo zgubleno oporo. Niti one verske misli, ki so prišle z Egipтом, z Frigije i z Perzije, so nê mogle na-puniti one praznote pri lüdstvi, čeravno so bili ništerni, ki so se za njé zavzeli. Tüdi židovska vera je mela vu vsákom mestu dosta privŕžencev ali ár je zahtevala, ka se morajo sprejeti vši njeni rituálni zakoni i tradície, je nej mogla postati svetovna vera. Po takšem se nanč edna vera med starimi Rimljani nej mogla vdomačiti i jim dati onega, po kom so njihove dúše hrepenele.

Ali döñok se je to njihovo hrepeneňe sponilo, gda je prišo dolgo oblúbleni i težko pri-čakováni Odkúpitel Jezuš, šteroga rojstvo po-mení v človečanstva zgodovini preobrat. Jezuš si je nê z bogastvom i nê z orožjem pridobio svojega lüdstva. Dokeč je bio na zemlji, je bilo siromaštvu njegov šorš i na konci je na Golgoti težko smrt najšo. Od Golgote je tedaj dobio lüdstvo tisto vero, štera vči za pravico trpeti i štera za vernost po trpljeni bláženstvo obeče. Kristus nas vči, ka človeštva končni cil je bože králestvo, za volo šteroga moramo mirno pre-našati vse težine i trpljenia zemelska. S tem cilom je Boži sin bliže prineso človeka k človeki i nas včio, ka smo vši deca Boža, brez razlike na narodnost, na plemen i na rang. Če smo pa Boža deca, smo si med sebov bratje i sestre i

Pôtnik je rad bio, ka slobodno ide, kak njemi je razbojnik pravo. Odpotúvao je li hitro, brezi dúške, veseléči se, ka so njemi samo konj i pênezi totá i nê z-ednim žitek tudi.

Gda tó právim, ka je rad bio, sem ešče nê vše povedao. Rad je bio, ka je živ ostao, ali z drúge stráni se je radúvao tudi tomi — ka njemi je te vékši tao pênež ešče ostalo, štere je domá, sômnivši se na nevarno pôt, že naprê vu kapúta golér i pod föro notri zašio.

Rad je bio, ka se je oslôbodo i ka so ga nê spojlo voprobili.

Ali njegova radost tak da bi nebi bila polná. Či se človek z-lažmi rēši nevôle, vu ták-šem oslobođenji nega práve radosti.

Láž — láž ostáne pred Bôgom nê samo te, či Ananias laže pred Petrom, nego te tudi, či siromák pôtnik laže pred razbojníkom. Bože oči vídijo tó laganje.

— Lagao si — strôbi njemi vu vúha eden znotréšnji glás dosta grozné, kak prvle, gda nje-mi je razbojnik skričao: „Staní!“

— Hja, pa zaká bi nebi lagao? — odgo-vorí znotréšnjem glási, — vêm so pênezi moji pênezi. Dúžnost mi je je obarvati.

— Tak je, ali z-lažmi kaj obarvati je nika nê poštenéše delo, kak si z-lažmi kaj spraviti — njemi je odgôvoro on znotréšnji sodec.

— Ej, jeli pa morem kaj jas od toga, či so ji nê naišli?

— Človek! — nadaljáva dúšna věst — oni so te ednáko opitali: „Či nemaš več pri sebi?“ I ti si tak pravo: „Nemam nika, ničesa nê, dobra gospoda.“ Jeli je pa tó nê láž?

— Tak je, ali ka bi činio, ka bi bilô zdâ z-menom brezi té mále šume pênež.

Tó je zdâ nê pitanje. Glavno je tó, ka si lagao.

kak takši smo dužni eden drügoga lúbiti. Ta resnica pa budi v nas to ovčušanje, ka na vrednost gledoč pred Bogom nega razlike med moškim i med žensko, ár sveto pismo, ki je vretina prave istine, glich tak zove žensko, kak moškoga s temi rečami: „Iščite pa prvo Bože kralstvo i njega pravico!“

Znáno je, ka so stáre vere nê pripoznale ženski dusi isto vrednost kak moški. Držali so jo za taki stvor, šteri ni zmožna, da sáma sebov ravna i da mora meti pred sebov moškega, šteri jo vodi. Krščanska vera je tedaj pokazala žensko pozvanje v novoj svetlosti i dala ji je popolno enakopravnost z moškim.

Dokeč je dala krščanska vera naši ženski njeno slobodščino, je v Indiji verski zakon tak zvezao žensko z moškim, ka jo niti smrt možnej mogla osloboditi, tak da je ob moževi smrti zgubila pravico do življenja i se je mogla dati na grmadi zažgati. Na Grškom pa je mož svojo ženo komirkoli teštamlalivao. Med pogani pa je arabski zakon telko štimao žensko kak možovo pohištvo, t. j. što je dobo v roke po njegovoj smrti vrednost, on je dobo tudi ženo. Krščanska vera pa kak v moškem tak v ženski isto vidi, i pred oba postavi kak končni cilj: Bože králestvo.

K tomu je gotovo tudi pripomoglo božje oobránje Jezušove matere Marije, v šjeroj je združeni simbol materinske lúbezni i jákosti, kar

je pripomoglo, da je žena pridobila vékše spoštovanje, kak ga je mela pred tem. To se je vidlo že pri prvi krščanski gmajnaj. Žena je oprávlala domáca dela, kakor: šivala, prela i štrikala i se skupno z možem trüdila za to, ka naj njen familijsko življenje v veri, vüpanji i lúbezni služi Bogi na diko. Z lepov példov so pa naprej šle, gda je trbelo betežnike obravnavati. S svojov cílov familiijov so se nazaj držale od poganski prireditv, niso šle gledat v amfiteater tiste nesrečnike, šteri so vrgli med pobesnelo živino, ki ji je nesmiljeno trgala i šteri je rimske lúdstvo tak rado hodilo gledat.

Krščanske gmajne so zahtevalo od svoji kotrig nepokraáno i čisto življenje i Tertuljan cérkevni oča právi: „Kak naj dojspišem srečo zakonskoga življenja, šteroga je cérkev potrdila, šteroga pečat angeli glásijo i štero nebeški Oča za pravo spozna! Kakša zvéza je to dve vervajoči, šteri vküp služita, vküper vandrata kak dva brata i šteri sta po teli-dusi edna! Vküper molita, vküper sta v boži hiši, vküper sta v radosti, vküper v žalosti. Eden nikaj ne taji pred drügim, eden ne žali drügoga. Gde sta dva vküper, tam je Kristuš i gde je On, tá ne more prići te hudi.“

Gda so skoz stotin rimski cesarji nesmilenno preganjali krstjane, so bile tudi ženske med njimi, štere so pretrpele mantrništvo za svojo vero. I celo tisti sodniki, šteri so ji sodili, so ji

— Ejh! nihájmo štukanje, — erče nemáratno pôtnik i paščo si je misli na drugo vrnoti. Ali te okoren znotrešnji sodec je nê po-pusto. Na vsáki stopáj njemi je vu vúha kričao:

— Lagao si, lagao si, lagao si!

Pôtnik je nê mogao duže poslühšati. Spoznalo je, ka je lagao.

Nika si je zmislo i nazâ se je vrno, odkud je prišao. Po pôvore potúvanji je gori najšao razbojnike.

Pri ôgnji ležéči so jeli i pilí.

— Ka te je prineslo ese nazaj, prijátel? — so ga pitali, léknovši se.

— Ka me je prineslo nazaj? — ponávla pôtnik mirovno. — Eti pênezi so me prignali nazaj, šteri so pri meni skriti ostali. — Vzemite je tudi prék, je odgôvoro i tá njim je je ponido.

— Vê si pa vendor nê odnoro, prijátel? so erkli razbojnici z-ednim grlom.

— Za ves svét nê. Nê sem odnoro, ali neščem lažec bidti tudi. Gda ste me vi pitali: či je ešče kaj ostalo pri meni? — sem pravo: ka nika nê. Ali dûšnavest me teliko potvárja, ka duže nemorem prenášati one láži — i či bár z-težkim srcom — nazaj sem prinesao zatajene pêneze. Zdaj sem tak kôdiš, ali nê sem lažec. Hválo dam Bôgi, ka je moje dûšnevêsti nazôčibodôčnost obdržao i nê mi je dopusto té hûdobe včiniti. Oh bárbi na žitek zbudo i vašo dûšnovêst z-tamna grêha.

Razbojnici so se strsnoli vu dûhi na toga človeka odkrite dûšnevêsti reči. Eden na toga drügoga glédajoč, zo gori zoskákali i okoli pôtnika nastanoli.

— No prijátel, ti si uprav na njè valón dečko — je pravo razbojnikov voj. Z-tákšim človekom sem ešče nigdár nê prišao vküper. No viš, mi ešče od tébe naprê valón ščemo

občudovali s kakšov velkov dūševnov mirnostov, nevklenjenov vüpaznostov so rajši prenesle vse moke, kak bi pa svojo vero zatájile. I vsa tista krv, štero so dalé takrat krščanske ženske za svojo vero, je bila liki semen sejanje za králevstvo božje.

Vu gmánaj so žene tudi verno tao jemále vu delanji žive vere. Bile so med njimi presbiterice, diakonise i tej goridánje je bilo včiti tiste žene, štero so prestopile na krstánsko vadlúvánie, nadale zmáganie srmákov i obravnávanje betežnikov. Gotovnost na aldúvanje sebé, vréla delavnost za cérkev, za verske, morálne plemenite cíle je pred drúžbovu vu nôvoj svetlosti gorpokázalo pozvánje žené.

Puconsko ev. fárno žensko drúštvo.

Puconsko fárno žensko drúštvo je aprila 8-ga melo svoje létne rédno správišče. Pred správiščem je bila boža slúžba, štera se je ob pol 10-toj vóri začnola.

Správišče so Rátkai Vera predsednica odprli z nasledújočim govorom.

Z-srdcá pozdrávlam vse navzoče ino Vám Želém od G. Bogá bogše čase liki so vezdášnij!

Lübézen srdc naši nas nato nadigáva na etom mesti, gde se glási Boža rēč, da zdržimo naše glávne dúžnosti, štero so : dúžnosť proti Bógi ; proti samomi sebi i proti bližnjim našim.

bidti. Ti si razbojnikam samovolno nazáj priniesao pêneze, štero si zatájo i obarvao : razbojnici ti pa samovolno nazáj dájo, ka so porobili. Tô máš tvoje pêneze, vzemi je !

— Prijátelje ! — erčé pôtnik — tô bi meni nevtajeno dobro bilô i z-moje stráni vam zahálim ; ali vam bi tô nika nê hasnilo. Vi mené zdâ obdarujete z-mojimi pênezi i tak mislite, kaj kákšé plemenito delo činite. Jas pa tak mislim, ka se ešče globše pográzdžate z-tém vu gréh. Kak jas od vás odídem, si doli sposédele kre ognja i nêmo te ga glédali ino si premišlávali. Jeli te vüpali vaše misli povedati ? Eden tomi drsigomi zagyľšno nê. Jeli znáte, ka bode tô ? Niti sami nedte znali. Vi si zdâ etak premišlávate, ka te edendrúgomi tô pravili : No, tô je zagyľšno edno velkodûšno i plemenito delo bilô od nás ! Verjemo ka de nas blagoslávao i hválo on nevolák krámar. I mogôče jeste med

Stojmo trdno ino obdržmo tô našo právo vero, štero je očisto od blôdnosti naš veliki reformátor Dr. Luther Márton. Štero so naši očáki v Hugo let trpéčem britkom mantránji i groznom pregánjanji nam obarvali.

Rávno dnes svetimo tríletnico našega delavnoga drúštva. Teška ino trúdapuna je bila skrb naša vu začetki. Ali nê smo se bojali nikši težkoč i z Bogá pomočjov smo vu tej krátki tré létaj i v etom težkom časi, doségnoli lepo napreidenje drúštva nešega. Žalost, dosta je ešče tákši med nami, ki neobčútijo i neprerazmijo plemeniti cil ženskoga drúštva. Od tákši lúdi je nê samo edna med nami mogla dosta neprijetní rôči gorivzéti, ali lübézen vse znáša ; dôkon smo ne popüstile, trúdile smo se nadale. Nê smo delale za sébe, nego za našo lübléno ev. cérkev i gmáno, pa nê samo za domáčo, nego za drúge tudi.

Dúžnosť ženskoga drúštva je podpérati v prvom rédi domáčo cérkev, rávnotak, kak podpéra ta vörna mati svoje dête. Nê je pa zada tô, temveč pomáhati moramo tudi zvúnešnjim našim verebratom. Vküper moramo držati, či ščemo doségnoti lepšo bodočnosť ; naj cveté i naj se razširjáva naša drága vera.

Od materiálne bivosti drúštva našega nam dà pêneznikojca naznanénje.

Naše drúštvo je tudi taovzelo i posvétilo 150 letnico obstoja naše gmâne.

vami takši tudi, šteri si etak premišláva : Za eto plemenito, velkodûšno delo nás Bôg . . . no ja, Bôg, — ár razbojniki tudi verjejo vu Bôgi i trepečejo od njega — bode oblônao i za nájem nam kakšega bogatoga pôtnika dá pridiť v-rôke.

Razbojnici so eden na drúgoga glédali. Pôtnik je tô napamet vzéo i nadalíva je :

— Vidím, ka sem zavado vaše misli. Ali vi nebodte rávno eto mislili.

— Nego ? — so náležno pitali razbojnici.

— Te eden z-vás začne : No, tê nas je uprav osramoto. On je nás porobo vó. Kak zafrigano je za norce meo telko batrivní môžov !

Te drúgi de etak govorio : Škoda se nam je bilô na tak velkodûšnosť podať.

Te tréti etak bode pravo, ka se je njemi te včasi nê povidla velkodûšnosti komédia, samo ka je nê šteo proti praviti.

Na náglo so nas odstavili 1933. dec. 6.-ga v 59 leti svoje starosti naša podpredsednica Šiftár Josefa, roj. Dšuban z Pužavec. Vu njih je zgúbilo drúštro svojo vrélo pomočnico. Mrla je t. l. marc. 20.-ga v Sebeborci vd. Flisár Ana, roj. Péček, stara 70 let. Tá článica je bila preveč yorna k svojoj sv. materi cérkvi i prva rédna článica v našem društvi z Sebeborské vési. Našivi pokojnivi článici spomin naj bo blážení i stálen med nami!

Z hválodávajočim srdcom zaprémo eto trétej leto dela. Blagoslovi Bôg naše drúštro i vse njéne kotrige i dobrovolne prijátele, naj potom v prišestnom leti z ponovlenov močjov i vrelostijov známo odprávlati naše delo i je nadaljávamo od Bogá pomoči i blagoslova spre-vájajoč.

Po etomtoga pa odprém našega drúštra 1934 létnej rédni gjüleš.

Po rázločni formálni določilaj je Kühár Márija tajnica goriprečela zapisnik prvešega správišča.

Stern Emma blagajnica je dála naznanenje od blagajniškoga šafarúvanja v pretečenom leti. Navkùpnoga notrijemánya je bilo 6141.75 Din. Vrēdnosti (pênez) má drúštro vkuþ 12.171.78 Din. Titán Marija preglédoválka je naznánjala, da je pênezni dnévrnik i račun v popolnom rédi.

Kühár Marija tajnica je prečela zapisnik odborove seje. Létna rédna članarina ostáne na-

dale 5 Din; što je pa mogôči več dati, se to hvaležno gorivzeme. — Odobri se daritev 1000 1000 din. za postávleni spominski steber i za nagrobní križ † Porkoláb dühovníki; nadale 2000 din. za oltárski kôp Lendavskoj ev. gmâni. 12 klopi kúpi drúštro za cerkveni vrt.

Ár je triletni mandát čestnic i odbornic dolispretekao, so skoron vse dotešnje cestnice i odbornice nazázebráne, le na mesto pok. Šiftár Josefe so zebráni za podpredsednico Vlaj Frančova z Predanovec, za nove odbornice v Brezovci Varga Jánošova, v Sebeborci pa Luthár Jánošova i Benkľič Iréna.

Luthár Ádám dühovník so vu iméni cerkvenoga vodstva toplo zahválnost vadlivali Ženskomi drúšti za dotečama dokončano náhajno delo njegovo. — Z lüběznostijov so pozdrávali nazáj i znôvič zvoljene cestnice-odbornice i so je prosili, naj vu bodočnosti tudi z prvešov navdúšenostijov i vôdržanjem delajo, da bode nadale tudi Boži blagoslov na tom ženskom drúšti i na njega vsákoj kotrigi!

Po dokončanji ništerni drugi ménši dugo-vánj so predsednica lepo zahválnost pravli vsém dotičnim, po šterom so správišče zaklúčili i se je začno svétešnji program.

1) Rátkai László i Tivadar pa Banfi Štefan so na goslaj povidno igrali „Bojdi dika i poženjé“ pa „Jeuš, moja radosť“ khoráli, na orgolaj so je sprevájali Rátkai Ödön š. ravnátel.

Te štrti si råvno tak premišláva, samo z-ednim stopájom dale ide i voja právi za cêla zgúbiček podgovornoga.

Potom se začnejo medsebna naôčimetanja i k-koncovi vu tom obstojoite, ka poetom nikomi nebodete smileni. Jeli, ka de tak?

Razbojnici so obajani, popárjeni vu dûhi stáli okôli toga človeka i ni eden je nê vüpao praviti:

„Nê.“

— Tém bole — je te pôtnik nadaljávao — jas se ešce od drúgoga bojim. Jas se za onoga človeka, šteri vam nájprvle v-roke má pridi — nê za njegove pêneze i vrêdnost bojim, nego za njegov žitek. Vi te vsi na tom, da doli za-peréte z-sébe ete velkodûšni zámaž na svedôstvo eden drúgomi, ka ste istinski cimborje — vganiali te se vu divjosti i onoga človeka nê samo porobite, nego te ga nesmileno mantrali. — Jeli bár ka de tak?

Razbojnici so nê vüpali praviti, ka nede tak.

— I da de se tô tak godilo: bi vaša velkodûsnost vékša škoda bila, kak hasek. Škoda bi bila ednomi nedúžnomi pôtniki i škoda vašej dûši. Ešce bi se globše pográzdžali v gréha prepast . . .

— Ali kakda smêš ti nás na teliko potvárvati? — ga pita eden razbojník razdrastšeni.

— Kakda smém? — erčé mirovno te krámar — moj Gospôd etak právi: Ne boj se od tisti, šteri morejo vmoriti têlo, dûše pa nemorejo vmoriti. Či bi se vás bojao, nebi prišao samovolno nazáj k-vam. Ali nazáj sem prišao, ár se onoga bojim, ka bi mi dûšo vmorilo, bojao sem se za volo laganja. Jako lehko se mi je bilô prebrati. Obdržte si moje pêneze, samovolno vam je dam tá.

(Dale.)

2) Vlaj Vilma šestošolka je zglobokim čútom preveč lepô deklamálivala „Sírôta vdovica“ pesem.

3) Banfi Štefan vučitelski kandidat je jåko návučno predávanje meo od mladine.

4) Rátkai Láslo vučitelski kandidát je z svojim čudolépim i krepkim glásom 167 pesmi „Bláženi národ, kí od tébe“ 2 veršuša soleopevao. Na orgolaj so ga sprevájali Rátkai Ödön, na goslaj pa Banfi Štefan i Rátkai Tivadar.

5) Po zaklúčnoj molitvi dühovníka je popovevani prvi veršuš „Trdi grád“ pesmi. Med vödenjem z cérkvi je nabérani offertorium na Gustav Adolfa Drúštro. Darúvano je 67 D.

Z tem se je dokončala cèla ôsvetnost.

Rázločni máli glási.

Radosti glás. „Ár nej nam je dao Bôg dühá bojaznosti; nego zmožnosti i lübéznosti i treznosti. (II. Tim. 1, 7.

Kalavinska orsačka cérkev. Májuša 2 ga sta spelaniva med lèpov ôsvetnostjov vu čest svojo zebrániva vodítela kalavinske orsačke cérkve Ágoštón Sándor pùšpek i Dr. Kurz Henrik glávni kurátor. Pri inštalacií so nazðci bili tûdi naš pùšpek Dr. Popp Fülop, nadale naš imenitni roják Šoštaréc Franc, dühovník v Subotici i več naši cérkevni i svetni voditelov. Nôvi pùšpek so svojo prvo predgo na podlággi Efez. 2, 8, 9 melli: „Ár ste z milošče zveličani po veri; i tô je nê zvás; Boži dár je; nê zdêl, naj se što ne hváli.“

D. Lendaya. Na mesto pok. Varga Matjaša si je fara Šável Károla zebrála za kurátora.

Kántorom! Z radostjov naznánjamo, ka vu prvoj polovici juliuš meseca bode eden kurzuš za kántore naše pùšpekije vu Novom Vrbasi. Kurzus bode verjetno eden tjeden trpo. Po etoj poti tûdi goripozovémo vse evangeličanske vučitele, šteri so — bodo — kántorje, ali cerkveni khorušov voditelje, či so li mogôči, naj tao vzemejo na tom kurzusi. Vsegaveč na orgolaj že moro znati igrati. Stanovánje i hráno brezpláčno, za potnino pa podporo dobijo. Priglásiti se je pri pristojnom seniorátnom uradi do konca mája. Taojemajoči se morejo písmeno zavézati, ka sledi na želénje bodo gájili kantorske i cerkvene pesmi slúžbo vu gmâni svojoj.

Nôvi zvonik. Vučagomilanska naša filialna občina si je z stroškom 24,000 Dinárov nôvi 18 metrov visiki törem dàla zozidati, ste-

roga blagoslovitev na risálski pondélek bode. Na visíkom mesti pozdignjeni visíki törem se daleč vidi, naj tak vnôge opomina: prizdigávajte dûšo vašo proti visini!

Samovolni dàri na goridržanje Düševnoga Lista: Štivan Franc Gederovci 50 D, Močnik Jožef M. Sobota 10 D, Banfi Lajoš Dolina 4 D, Melin Štefan Bodonci 10 D, Rituper Janoš Lendava 2 D, Kühár Štefan fární inšpektor Tešanovci 50 Din, — Radi bi nadaljávali! Srdčna hvála!

Dàri k nesprhlivomi venci v spomin na Luthárovo Fliszár Šarolito za Dijačkoga Dôma štipendij: Temlin Ivanova Brezovci 5 D, Antalič Vince Vučagomila 20 D, Melin Štefan Bodonci 10 D, Barbarič Števan Polana 25 D, Kühár Lajoš (goslar) Puconci 20 D. — Nájsrčnejša hvála za té korine poštúvanja!

Turobni glási. Odselili so se zádnji mēsec z Puconske fare vu večnost: vd. Drvarič Ana roj. Lončar v Lemerji, st. 65 l., Obál Jožef v Moščanci st. 72 l., vd. Gergorec Kata, roj. Andreč v Andreci, st. 63, Kološa János v Puconci, star 73 leta i troje otrokov. — Naj májo sladtek grobski sén i bláženo gorstanénje!

Dàri na Dijaški Dom: Pretnar Franc železničár M. Sobota 50 D, Nemec János trgovec M. Sobota 20 D, Vučkič János Rakičan 10 D, Mikola Sándor gimn. ravnátel z Budapešta 100 Din, ml. Kühár János gost. Puconci 30 D, Maček Štefan Mehle 10 Din. Jako lèpa hvála za dobrotvivnosti dár! Velka je kriza i tém vékša potrebôča.

Dàri na Lendavsko evang. cerkev. V Bodonskoj gmajni. Vés Bodonci: Šifár Károl düh., Vukan Kálmán vuč., Škrabán Elek, Sinic Terezija 50–50 D; Hahn Hinko, Maršík Rudolf 30–30 D; Čerpnják Leopold 15 D; Hahn Šamu, Beznec Štefan, Poredoš Franc, Škrilec Matjaš 10–10 D; Kisilak Štefan, Štivan Franc 8–8 D; Kaufman Franc, Gjergék Mihal, Benkič Štefan, Vlaj Matjaš, Poredoš Ivan, Marič Alujz, Špara Štefan, Makári Štefan, Roudi Štefan, Benkič Matjaš, Veren Franc, Beznec János, Melin Štefan, Kovač Viktor, Zrinski Matjaš, Bencák Franc (102), Bencák Franc (160), Poredoš Franc, Cár Józef, Podlesek Štefan (121), Poredoš Štefan (171), Vlaj Štefan 5–5 D; Benkič Jožef 4·50 D; Poredoš Matjaš, Poredoš Štefan, Bokan Mikloš, Makári Štefan (57), Maček Štefan, Fru men Marija, Veren Štefan, Bačič Matjaš, Pore-

doš Jožef, Bokán Mihál, Cár Štefan, Štivan Franc (63), Benkič János 4—4 D; Zrinski Franc, Merklin Marija, Vlaj Štefan, Fujs Štefan, Cár Franc, Vidonja Štefan, Marič Kálman, Poredoš János (146), Bratec Alujz, Máček Franc, Veren Franciška, Poredoš Jožef, Ivanič Franc, Dervarič Ivan, Fujs Štefan, Šukar Ivan, Erbert János, Lovenjak Marija, Štiván Mihál, Poredoš Mihál, Seršén Jóžef, Bencák Kálman, Barbarič Štefan, Fujs Jožef 3—3 D; Cár Mihál 250 D; Keréc János, Fujs Alujz, Vlaj Franc, Vlaj Franc (9), Vlaj Mihál, Poredoš Štefan (173), Fujs Franc (13), Kovačić Lina, Poredoš János (68), Cár Šandor, Poredoš Štefan (162), Štiván Mihál, Melin Štefan, Dervarič Mihál, Makári Franc, Poredoš János, Hodoček Štefan, Poredoš Jožef, Lozar Mihál, Kisilák Ludvig, Cár Franc, Loveňák Matjaš, Beznec Ludvig, Celec Štefan, Marič Štefan, Bencák Štefan, Sočič Jožef, Huber Štefan, Poredoš Mihál, Ficko Franc, Ficko Štefan, Fujs Aleksander, Škodnik Georg 2—2 D; Vlaj Štefan 1 D. Vsevküper 623 D. Pobéráč: Poredoš Štefan. Vés Stari i Novi Beznovci: Sapáč Štefan št. 15., Sapáč Ludovik, Sapáč Štefan, Pavel Štefan, Vrečič Franc, Máček Kálman, Gomboc János, Sinic Kálman, Máček Štefan, Bagola Anton 10—10 Din; Sapáč Ludovik, Sapáč Franc, Sapáč Ludovik, Brátec Mihál, Sapáč János, Sapáč Štefan, Sapáč Matjaš, Sapáč János, Fujs Franc, Šipoš Šandor 5—5 Din; Vrečič Štefan, Potočnjek Štefan, Mörec Ivan, Máček Štefan 4—4 Din; Sapáč Jožef, Sapáč Štefan, Zelko Mikloš, Lončar Matjaš, Škrilec Mihál 3—3 Din; Mejc Marija, Máček Štefan, Sapáč Franciška 2—2 Din; V Stári Beznovci vsevküper 197 Din. Šipoš János 15 Din, Dervarič Alajoš, Benkič Kálman, Sapáč Marija 2—2 Din. V Novi Beznovci vsevküper 21 Din. Pobéráč: Sapáč Lajoš. Vés Skakovci: Vogler Irma, Benko Marija učit. 50—50 Din; Flisár Šandor 20 Din; Lülik Matjaš, Bencák Jožef, Kuzma Franc, Sapáč Franc, Škrabán János, Sapáč János 10—10 Din; Vrečič Štefanova 16 Din; Novak Franc, Kaus Šandor, Kaus Jozefa, Dani Štefan, Sapáč Jožef, Sapáč Štefan, Kous Ferenc 5—5 Din; Bokán Marija 4 Din. Vsevküper 235 Din. Pobéráč: Flisár Šandor. — Gospodin Bôg naj blagoslovi dobrodrušne daritele i skrbnoga pobéráča! — Sk.

Turobni gläsi z Gor. Slavečke ev. fare.
Ostavili so zádnji mêsec té naš zemelski dôl: Šbüll Franc, vdovec z Večeslavec vu 83 lét starosti, Jud Fána roj. Krič z Kuzme vu 39 lét starosti, Žohar Tréza roj. Bertalanič, z Kuzme vu 37 lét starosti. — Naj spijo sladtek sén vu cintori! I ti nazájosťanjeni naj si počinéjo vu Božem sv. ravnjanji! Do pávidenia!

Konfirmácia na Gor. Slaveči. Áprila 8-ga, na Bélo nedelo, je bila letošnja ôsveťna konfirmácia decé v Gor. Slavečkoj ev. cérkvi. Konfirmáličani je bilô i živelô ob prvim z Kristušovov sv. večérjov 35 decé: 15 dečkov i 20 deklic. Dúhovník so pôleg Ján. Ozn. II. 10. v. pozdráviali tô deco. Konfirmandušje so z radostjov i navdúšenosťov pokázali, ka glávna včenjá sv. vere naše krstšanske poznajo. Deca so napredali Lutherov žitek i so ľepé pripravne veršuše pravli. Naj té ľepí dén deci i roditelom kêm bole nepozábleni ostáne vu njihovom côlom žitki. Konfirmanduške so ľepé spômenka liste dôbili. Na spômenka konfirmácie smo se dali fotografiati. — Konfirmanduške so aldúvali toga hipa na našo cérkev 149 Din. Po božoj slúžbi je offert. držáni na Luther-fond tû v Jugoslaviji, vklüper je prišlo 31 Din. Té pênezi so včasi odposlani bili na merodajno mesto. Gor. Slavečka nôva prestrana cérkev je z-vernikmi nabito puna bila té hip. Dosta verníkov je prišlo z-sôsedi far tûdi glédat efe ľepi, nê vsakdenenšni ôsvetek.

Naše šinjorije dúhovnicke so máj. 16-ga v M. Soboti meli svojo sprotolešnjo spôved, po šteroj so Šiftár Károl bodonski dúhovník vobslúžaval Sveto Kristušovo večérjo. Za tém je konferencia držána, na šteroj je malo bilo veséloga poročila, tém več neprijétnoga.

Evang. decé z puconske fare v tekočem šolskom leti je bilo: v Puconskoj štirizlôčnej šoli 210; v Andreškoj dvozlôčnej šoli 73; v Moščanskoj dvozlôčnej šoli 112; v Pečarovskoj dvozlôčnej šoli 39; v Brezovskoj dvozlôčnej šoli 76; v Sebeborskaj dvozlôčnej šoli 65; v Predanovskoj šoli 38. Skupno tak 613 decé; 15 vučni moči, ali z-té samo tri evangeličanske vere.